

# TAI HON KONG BO LTD.

## THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(WEDNESDAY)

SEPTEMBER

10

1924

P. O. Box 260

Volume 27, No. 44  
Twelve Six-column  
Pages  
\$9.75 Per Year

價目表  
本報價目本埠派  
每月收銀七毫五  
派不到貼郵票寄  
每月收銀壹元英  
各埠及美國每年  
英金九元七毫五  
年五元叁角月元  
七五元月壹元中  
及外國每年收英  
拾五元除禮拜日  
皆按日呈閱無論  
閱久暫報費均先  
空函定閱恕不奉  
本報司理部啟

中華民國十三年九月十號

# 大漢公報

夏曆歲次甲子八月拾三日

號四(叁期星)卷七

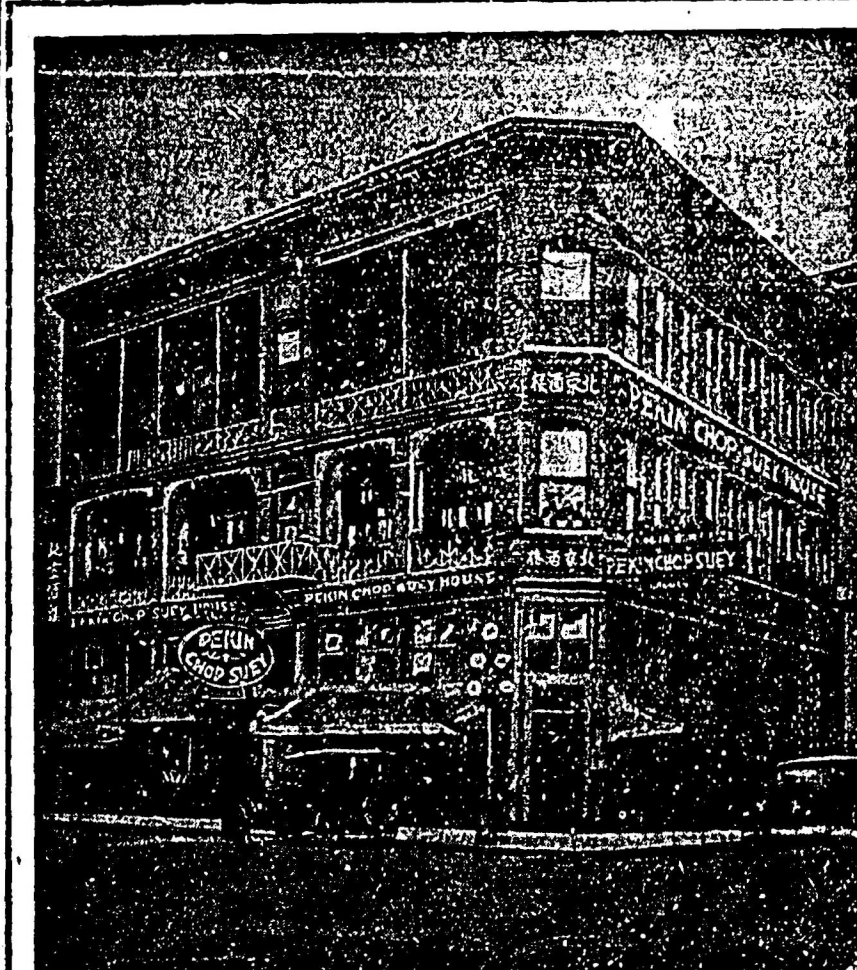
### 本社論說 蘇浙開戰後之奉粵觀 (利軍)

蘇浙開戰後。南北風雲。每多變幻。準諸近日電訊。奉張已遣兵調將。迫近山海關外。將西取承德。南下錦州。以與直軍再周旋。粵孫亦虛張聲勢。將命譚延懌范石生爲北伐軍司令。率領部曲。由湘贛兩省分道進取。以爲浙盧之援助。上列兩說。果足信乎。吾未敢必也。惟按諸奉、皖、粵、三角同盟之往事。或故爲製造空氣。遙作牽制。使直系知浙盧之尚有外援。未可小視浙盧之坐困。豈獨容易飲馬或洗甲於錢塘江中者也。夫如是。奉粵兩方。果助浙盧以攻蘇齊。實行「反直系」之共同動作。南北同時下動員令。一致倒直。以記者管蠡之見。恐未必能成爲事實。閱者諸君。果疑余言乎。証以奉、粵、兩方所處現在之地位與形勢觀之。殆有助浙盧攻蘇齊之不可能性也。從粵孫一方面觀之。商團罷市之風潮。尙未完全解決。廣州爲孫政府根據地。一旦大軍遠出。孫氏豈不慮東江之陳軍。南路陳系之鄧軍。乘虛反攻乎。若孫軍大舉入贛湘。則方本仁部。駐守庚嶺。馬濟所部。尙屯湘南。又豈肯假道孫軍以自由進兵乎。縱使陳軍不礙其後。而方馬兩部。爲「直系」效死力。則孫軍所謂向湘贛進取者。又何能越雷池一步乎。再從湘軍演軍之本身而論之。湘軍各軍之將領。隨孫來粵。原爲「金錢」主義。今日佔有粵省地盤。富潤身肥。樂不思蜀。豈肯輕去富源之區。躬臨陣地。冒死出入於鎗林彈雨中乎。況且滇湘兩軍。連年與陳軍交綏。尙無決勝之希望。今倡言北伐。果能馬到功成乎。夫以孫文慣車大炮。言北伐者。耳熟能詳。數年以來。壹卒未渡長江。壹兵未臨武漢。以今日坐困陀城。城下之圍。尙不能解。反言助浙攻直。可知孫文大言不慚。早爲識者所哂。此粵孫之必不能助浙攻直也明甚。至從奉張方面觀之。張氏擁滿洲皇帝頭銜。安富尊榮。其無助浙之誠意。更不待言。縱謂奉張與直系。素有夙仇。趁機報復。破關斬將。直搗北京。使直系將領。南北兼顧。疲於奔命。在理則奉張應於蘇浙開火之日。同時致哀的美敦書於直系。兵貴神速。相見以兵戎。今則蘇浙開火。數日於茲。奉方尙未與直系接觸。所謂「出師助浙者」。亦等紙上談耳。故揣張氏之用意。不過口頭上聲明助浙。實際上遲遲其行。如浙方與蘇方戰。得最後之勝利。因風吹火。以壯浙盧之聲威。萬壹浙盧爲蘇齊所驅滅。則張氏勒馬作

加拿大遠東酒業有限公司廣告  
啟者本公司在雲高華埠創辦釀及承辦出入口各種華酒事業各項手續已妥經草定章程積極進行並設辦事處於喜士定街東端一拾六號四樓爲臨時辦事處機關蓋因近來許多僑胞問取章程故特載數言於報章俾表同情者到來取閱章程及面商壹切有志斯業者祈留意焉  
Canadian Oriental Wine & Liquor Co., Ltd.  
416-417 Holden Building,  
16 Hastings Street East,  
Phone Sey. 1168 Vancouver, B. C.  
辦事人 廖鴻翔 黃廣進 馬觀全  
胡秀林 黃錦成 趙善義  
黃寄生 黃壽南 啟

雲高 街東 片打 萬源昌 MAN YUEN CHONG CO.,  
125 Pender St. E. Phone Sey. 8657 Vancouver, B. C.  
本公司厚集巨資專辦祖國大幫油糖茶米京貨海味蘇杭雜貨顧五格八花裝鞋襪發行取價從廉以圖久遠交易如蒙惠顧格外歡迎並接理香港正舖萬源隆省港各埠匯兌快捷妥當無誤  
貨價行情單印便函索當即奉上  
張培新 張炳勳 張培新 張炳勳 張培新 張炳勳  
人理司 張培新 張炳勳 張培新 張炳勳 張培新 張炳勳

北泉酒樓  
英屬加拿大 雲高華埠  
門牌第五號



PEKIN CHOP SUEY  
5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.

香港求是週報。第廿八廿九期已到。僑胞欲知粵局。請速購閱。本報啟

維城致公總堂啟

加屬洪門第二次懇親會佈告

細自甲寅肇造前賢後哲繼起折騰迨洪楊役雖功業垂成而復讎而我洪門之聲價已與日月爭光復於辛亥義旗一舉即成民國此皆規維係豪傑風從之所致自此後保國保種之工夫千端萬緒非故有之黨規所能善適願遺本總堂所以有民國八年之懇親會邀集羣賢訂定規行之數年已矣良效然潮流日變運會時遷迎合之道不得不應時變應興應革之事故所不免焉適列必珠公堂落戶節日舉行開幕大典本總堂乃乘此時機利其地點舉行全加二次懇親大會重修堂章發揚五祖之幽光潛德以期盡善盡美而竟保國保種之全功仰各屬公堂屆期選派代表蒞會俾收集思廣益之效是本黨前途之福也

列城公堂供給

▲貳 各堂昆仲每名繳納懇親會經費五毫多捐益善統於拾月壹號以前直寄交列城公堂收妥

▲叁 委派調盟長兼催繳此次懇親會經費員並宣傳壹切

茂求葉 紙車路鐵亞不詩理代 洽接生永到請埠入君諸

## 詩亞不輪船公司

拾陸日到香港 拾四日到上海



宋呂小往後港香往直輪兩國俄洲亞

| 特別佈告  | 由雲高華啟行日期 |
|-------|----------|
| 亞洲皇后與 | 九月十一日    |
| 俄國皇后直 | 九月廿五日    |
| 埋上海碼頭 | 加拿大皇后    |
| 以便搭客上 | 十月九日     |
| 岸遊覽此佈 | 俄國皇后     |
|       | 十月廿三日    |

客亞總司理司徒施佈

地址信通施司徒 SETO MORE  
Asiatic Passenger Agent.  
Canadian Pacific Rly.  
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客 J. J. FORSTER  
General Agent  
Ocean Traffic  
VANCOUVER, B. C.



下午。大雨滂沱。阻碍戰爭。且上海有

保護外國租界。六點鐘募集義勇隊。以哥

曰無。問碧氏曾應允若汝于此事。

列必珠致公堂仝人

腰刺。目眩耳鳴。怔忡健忘。精神短少。其弊有不可勝言者。此丸以海狗鞭補腎爲君。以參茸補血氣爲臣。佐以固精封髓益志寧神之品。凡男子遺精。日久虛瀉。小便頻數。婦人白帶。經行不止。胥能治之。

●久戰不洩如意丹 每盒銀五元

男女交歡。必須勢均力敵。愈戰愈勇。愈久愈堅。乃能透嘗箇中滋味。倘若臨陣退縮。固然樂趣毫無。即使勉強支持。戰不數合。便拖鎗敗北。勇氣頓衰。其何以得美人之歡心。暢一己之肉慾。未貽笑柄。幸食香矣。

本氏有見及此。特出秘方。製成妙藥。性味和平。無燥火傷身之患。功力宏偉。有忍精耐戰之能。凡房事過多。或陽精易洩。不能買其餘勇。大戰通宵者。速購此丹。於交合前壹點鐘。吞服三錢。然後提槍上馬。馳驟

絲枲。無不如意。許君欲授請溫柔貌。賜工。謂實許之。

金山大埠竺西氏醫生披露



廚房做幾久。但黃氏不能答。言不常看鐘。問你何以知係鎗聲。答當吾聞聲。以爲鎗响。但不知實。問其時你欲何爲。答從窗口瞭望及落去。若伊約拾一時落土庫。則你聽砲聲時當在四拾五分鐘後。即拾五分鐘到拾二點。答約拾二時。吾正在割時仔。軒氏曰汝除猜度外無能言實時刻。又問如何落土庫。曰由廚房落樓梯。即與看護女落者相同。問各門盡開乎。曰盡開。問有何所見。答見市蔑偃于地上。鮮血流出。問汝以爲他死否。答意其未死。問汝曾出外看望尋別人幫助否。答吾將其扛起及放落後。即致電話與碧氏。未嘗出外尋人幫助。吾不會過對面屋通知該宅華人。因吾與他不甚熟識。致電話後。吾回土庫吾房取樓。再看死者屍首。極形恐怖。問死者背後流血多過其面否。曰吾甚懼。故不知。問汝扛起他後多流血否。答置其落時。滿手紅血。問其頭觸及汝圍裙否。曰無。吾在圍裙抹乾吾手。然後將裙之下部捲入於腰帶。問汝何故懼。答胆怯。問汝尋着其眼鏡否。答伊不曾帶眼鏡。問見有眼鏡在地否。曰不見。醫生尋得之。昇屍去後。該日吾不往洗濯所。問何時汝再落洗衣處。答星期壹即警察到時云。審訊之間。黃氏律師聖施利及蘇格蘭人聯會律師軒打臣。互有爭論。

●●●詩丕亞公司拒發下船准照 ▲詩丕亞公司航行遠東各輪船。前均許發准照。俾人得下船遊覽或送行。惟現在則概無准照發出。查其原因。壹則因船上吸鴉片之水手。多儲有鴉片自吸。船主等向不加干涉。煙霞客利此機會。遂領准照下船。大吸特吸。二則因有粵人。尤以女客爲多。下船私着綢衣物等件。瞞稅偷入。基此兩因。故該公司拒發准照云。

▲新寧鐵路股份有限公司佈告

啟者查本公司第四屆董事及監察人任期業已屆滿自應開會改選茲定期於本年新曆十二月壹號在台山城總公司開會選舉第五屆董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續悉依前屆章程辦理凡本路股東占有股份者有被選資格占有股份二拾小股者即占一百元者有壹選舉權其零星小股不及二拾股者得集合併計除呈報政府屆時派員蒞會監督并派隊到場保護外謹照章先期四個月登報布告股東週知請屆時携帶股部到本公司選舉事務所一事務所成立日期容再布告一驗發選票到會投票選舉務希愛重選權慎選賢能公正之員共勦路事是爲至要此佈

十三年 八月 壹日

新寧鐵路公司總理陳宜禧謹啟

▲注意

接造洋服  
洗染補熨  
新張伊始  
諸君光顧

舖設在哥林比街門牌四百一拾二號

司事人 黃良敬 謹啟

包含身材  
工作優秀  
取價從廉  
無任歡迎

▲注意

▲○▼  
清算第貳期數目預告

● ○ ▲ 雲埠洪門實業發售公債票

爲雲埠洪門實業公司前與西業主訂期清理手續事茲因爲  
時日迫故預爲籌備乃能歸結該款昨由域埠總堂開會議決  
公推錦巴崙黨近兩分堂協同担任欸項事宜擬定章程發  
售公債票以維持實業用特派委譚義先生遍遊各埠發售公  
債票專員如譚君駕臨各埠務望我諸昆仲妥爲接洽並囑囑  
認購公債俾得該事早底於成足以鞏固洪門基業爲盼此佈

雲高華  
錦巴崙  
致公堂全啟

中華民國十三年 月 日

▼○▲雲與致公堂鳴謝八月份香油

|       |     |     |     |     |     |        |        |      |     |     |      |     |      |     |     |     |     |     |     |
|-------|-----|-----|-----|-----|-----|--------|--------|------|-----|-----|------|-----|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 以上每五毛 | 周槐  | 雷藻  | 甄章  | 陳泮澤 | 何潮  | 徐光炎    | 黃寅     | 阮榮享  | 高成德 | 楊生  | 伍安   | 楊光  | 羅平   | 馬典俊 | 林子揚 | 周利牛 | 大有館 | 祥利館 | 廣利館 |
| 張均    | 鄭三光 | 曾玉  | 蘇大  | 羅桃  | 何栢貽 | 參元二五   | 李養     | 每名五毫 | 余令  | 梁維城 | 宋昭懋  | 鄭壽  | 每名二圓 | 陳森  | 許澤鴻 | 大生牛 | 和安館 | 大成館 | 廣來館 |
| 雷好    | 甄光植 | 甄盛  | 各壹圓 | 黃元  | 鄭沛  | 馬洪恩二元五 | 每名二毫五仙 | 黃昌   | 吳全柏 | 馬大敏 | 馮閨生  | 馮朝  | 馮朝   | 李洄  | 馬立綏 | 大生牛 | 廣昌館 | 福利牛 | 大利館 |
| 雷燿    | 鄰彰純 | 曹榮  | 鄭帝治 | 李根衍 | 鄭悅才 | 羅平二元   | 馬世熙    | 余達和  | 馮禮  | 謝榮樂 | 梁活   | 朴昌根 | 林立榮  | 譚伯仁 | 關強  | 宏發館 | 大貞館 | 羅俊卓 | 大生館 |
| 每名二毛五 | 周龍  | 陳專順 | 徐神旺 | 吳發均 | 黃照光 | 羅平二元   | 葉遠挹    | 鄭信   | 馮灼燮 | 方幹  | 大進牛  | 鍾保渠 | 李炬耀  | 阮本祝 | 關禮堂 | 廣發館 | 大發館 | 源發館 | 祥發館 |
|       | 鄭彰用 | 羅煜  | 鄭源  | 黃美遇 | 陳裕中 |        |        | 周悅富  | 陳讓  | 侯礮  | 每名壹元 | 林英炯 | 何湘   | 鄭沛  | 黃靈  | 祥利牛 | 少文女 | 圓   |     |

GENERAL JOFFRE

天寅銀行

今朝香港滙價每百五十四圓零五

影。影。影。稅金紙出世紙周耀初

底面要影不可不影專一攝影

法國式照相機  
周耀初先生  
影相

影。影。影。稅金紙出世紙周耀初

底面要影不可不影專一攝影

欲獲厚利 (請辦廣信)

生熟 晒蝦乾 大紅蝦肉 罐頭鮮蝦 二 此 中 西 餐 館 用 之 日 每 用 之 日

小大 枚 香 魚

Quong Sun Co. Inc.  
400 Dauphine St.  
New Orleans, La.,

廣 信 公 司

▲金陵  
▲酒樓

本樓金陵。有酒則名。有銘則馨。廚役精美而雅潔。女役招待而隆情。并有從域而新聘。貌若西施笑傾城。大譙小酌而隨意。日夜茶點而晶瑩。諸君結侶而來顧。不防買醉我金陵。

啟者本社落成擇期西歷十壹月九號  
 開幕統請五洲各埠  
 致公總分堂達權總支社及洪門昆仲  
 預期光臨助慶并指示一切不勝榮幸  
 Dart Coon Club  
 P. O. Box 363

▼○○▲大收特收

德國戰前馬克紙幣 卽一九一十四年前舊政府所發者  
買德國公債票 不論戰前戰後之債票  
有戰前馬克紙幣發售 卽一千九百壹十年舊政府所發  
有德國債票發售

此等債票有穩固之實業担保兼有利息收

僑胞欲知詳細請將郵票三先惠來定當答覆若無郵票寄來  
恕不奉答

高詠勤謹啟

Ko Wing Kan 19 Pender St. W. Vancouver, B.C.







三連記盛

Sam Shing Lin Kee Co  
Sey. 4385 1 Pender St. W.  
Vancouver B. C.



本號專造各種  
頂靚皮鞋工精  
料真比美於西  
人所造之工料  
發售各款潮時  
合脚靚皮鞋繫  
修整舊靴有絨  
索衣襪香絨皮  
急袋等雜貨留  
意光顧在片打  
街門牌一號







# 義泰公司

▲本店所有書籍購一元以上者八五折五元以上八折至于發行特別相宜由八月十五至拾月拾五日止

## 中國絲髮 各種洋服

## 古董象牙 玩具齊備

## 古今中西書籍

- 清史紀事本末壹元 清史綱目壹元 綱鑑總論二毛
- 中華民國白話歷史四毛 日用衛生二毛 商人寶鑑元六
- 信託公司概論二毛 自助論壹元 互助論一元
- 青年修養錄四毛 最新商業學壹元 國世文東南四毛
- 會文正公嘉言鈔四毛 中國社會政策一員 社會教育五毛
- 國民共濟策六毛 共和國文學源流四毛 致富奇書貳毛
- 兒童心理學四毛 酬世錦囊四毛 青泥蓮花記八毛
- 修身講義一毛半 海底漫遊記四毛 露露琴三毛
- 優孟衣冠四毛 怨偶奇談八毛 童子偵探五毛
- 海棠鏡裏史五毛 絕島英雄四毛 魚頭爛額四毛
- 血痕 二毛 蠻花情果六毛 美人風雅大觀二元
- 古今神怪大觀元六 埋憂集一元二 血淚碑貳毛
- 粵東雜記四毛 千古恨二毛 血淚碑貳毛
- 中國女子小說三毛 弱女飄零記貳毛 康梁演義壹毛
- 西太后秘史演義二元 袁世凱演義三毛 列女傳叁毛
- 飲水室文集洋裝四元 文粹指南六毛
- 共和論說升階二毛 袖珍廣東省圖二毛五
- 袖珍上海新地圖六毛 中華大地圖壹元八毛
- 新體中國地理附圖六毛 繪圖官場現形記全編二元
- 解人頭二毛五 繪圖宋史演義六毛 艷情尺牘四毛
- 共和商業尺牘二毛五 龍江詩集二毛 世界新劇場六毛
- 滑稽叢書四毛 滑稽世界三毛 同治嫖院三毛
- 順治過江三毛 乾隆休妻三毛 林下偷閒記四毛
- 哈哈笑一元六毛 外國新聞三毛 千笑集四毛
- 客窗消閒錄八毛 滑稽文府大觀一元二毛五
- 宋四六選壹元六 海牙和平會元八 湘綺樓文集八毛
- 左文襄公文集八毛 日本明治教育史壹元半
- 紅樓夢名家題詠四毛 楊州夢四毛 舊上海之艷史三毛
- 亨利第六遺事二毛五 蒙面女俠盜元貳 苦海雙星五毛
- 煤事奇談二毛 白頭少年三毛 鄉里善人三毛五
- 蠻花情果六毛

●新雜誌全年叁元貳五 ●四毛雜誌全年叁元二五

(總) 通訊文西司 (本)

G. HIGH COMPANY Phone Sey. 3729  
500 Main St. and 208 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲高義泰公司謹啟  
華埠司事人盤景星

## 廣東新聞

●風聲鶴唳的廣州市  
八月拾三日 為商團聯誼會成立 舉行開幕典禮 於昨日 商店凡表同情於商團者 均備辦爆竹慶祝 坊間則高掛牌樓 表示歡迎 距官廳又橫來干涉 督辦牌樓 商團因武裝出隊 決以武力抗拒強權 各牌樓遂得以保存 沿長堤馬路之牌樓 裝點電燈 五光十色 真是表現蓬勃之民氣 詎是日又因活活號運到軍械 被政府扣留 十登日商團開會 決定向政府交涉 風聲鶴唳 又有軍隊來繳商團軍械之風謠 是夕商團軍裝巡行市面 又被軍隊制止 商團軍查隊汽車駛至東堤 防軍喝口令 因商團軍與軍隊口令不同 商團恐彼此誤會 乃暫退後 查商團軍防線 僅在西關登帶 東堤老城防軍駐在地 則由軍隊駐守 聞自商團被扣留軍械後 滇福各軍 凡在市內者 一律宣布戒嚴 演軍分防於河陸兩道 似係拒拒團入省 水面車至砲台 凡船艇經過 必須停駛檢查 又因滇軍內部將胡之爭 乃於是日調防 省河西南區自石圍塘花地芳村以至河南 官軍調防之忙 如戒嚴景象 以河南方面之拒外軍入駐 李福林十三年來之孟主義 幾被蔣光弼殘部打破 後經幾許交涉 福軍始宣告勝利 (拾貳日) 全市大罷市消息 已全被傳播 家家戶戶門前均標白紙紅字長條 文曰商團聯防總部成立 同申慶祝休業一天字樣 市民以行商有定期拾三日大罷市之說 紛紛購辦糧食 極為忙碌 政府亦恐大罷市實行 不易收拾 乃促成沙面罷工問題之解決 伍朝樞傳乘馬超後等 均親到罷工團會所 與工會磋商 定期十六日復業 俾得全力對付商團風潮 商團代表因起械事 聯往大本營請願 結果仍不得要領 省令並有嚴追團長陳廉伯到案之說 故商人於慶祝籌備 已不如前數日之熱鬧 而是日政府調人之忙 除宣布戒嚴外 即夕派出檢查員 名 檢查報紙 七拾貳行商報因新聞被抽去 以致全版空白 而各報因記載商團軍起械與政府交涉之件 均多被檢去 祇准登載孫文對商團代表之演說詞 又昨日省城報紙 多有已排印而臨時抽起之新聞 望之儼然白雪留痕 中嵌細字曰「停登」亦奇觀也 或新聞已抽去 尚留題目者 則有一領事團對扣留軍械案之注意 等 不知檢查員何所忌而不許登載 總之賊政府之抑制商民 箝制輿論 亦無所不用其極矣

●東莞鄉民之血淚語  
頃據由東莞來省之鄉民談云 近年來莞屬盜匪猖獗 洗掠鄉村 時有所聞 自各屬聯團成立後 守望相助 閭閻里稍安 惟苛捐抽剝 荼毒異常 常平 平湖 橫瀝之牛果捐 竹溪赤嶺之樹木捐 厚街涌口之草繩捐 及其他各屬之墳山捐 經界捐 田捐 耕牛捐等名目 鄉民困苦難堪 加以災禍交乘 農收失穫 鄉民飲泣吞聲 日前有赤體屍身數具 沿石龍河而至莞城河岸 縣民爭往觀看 見壹木板上縛數屍 板上有字書明勒收苛捐人員示眾等字樣 後由善界檢拾殮埋 于此足見人民對於苛捐之痛心疾首也 目前各鄉聯團 為防止土棍地痞劣紳 勾引軍隊 茶毒鄉里起見 多訂自衛條例 互相遵守云

●恩城最近粵軍之舉動  
孫軍第壹軍長梁鴻楷 因恩城日前失守 陣亡溺斃軍士約百餘人 特在城內余家祠前搭壇追悼 以慰亡魂 各旅團營長 均有晚聯追悼 至第拾參旅長梁振楷 守城不力 遂將該旅長撤除 查卓旅團長梁鴻霖 在楊橋營役 破敵有功 即升充為第拾三旅長 其旅部設在新昌 現在恩開各粵軍 於南路戰事 依然沈寂 祇往西安祿岡等處圍捕 名為搜索敵人 而秩序之紊亂 人民之損失 勢所不免

●福軍拿獲匪徒  
番禺鍾村 毗連順德 向多匪患 去年拾一月間 有匪元吉 糾同順屬股匪張咀咀裕等 仇殺福軍兵士數名 後復逃往芙蓉鄉 夥同匪首黃貴人初等 設立福勝堂名目 在番東一帶地方 勒收行水 截却洋面輪船 經李軍長福林 勒限嚴緝 現由蔣營長吉凌 購線捕獲 該犯侃侃而談 直認迭次夥劫海面各渡船不諱 至該塾鄉著匪孔來 亦經李營長三洲 於七月貳拾日在大石鄉茶居線線捕獲 據供認各案 屢次夥同匪首李雞慶梁黑葵等 在番順交界地方截劫各江輪船 兼有因劫掠焚燒禮村屋宇情事 想不日當明正典刑矣

# 心田織造公司

本公司在雲南華開織造男女各款最好羊毛精結工夫精良久為僑胞歡迎蓋本公司所織造之棉線專取中國人身材尺度適合非比西人所製之袖長及不襯身之憾而且價極廉平 兼售各種衣物額外克己



定擇度尺

由胸前橫量

至背後書明

若干英尺付

來無誤

本公司有各種彩色羊毛線 諸君欲看線樣者請函索即寄

茲將各款羊毛衫價目列左

疊領衫銀九元二毫五

唐女衫銀八元

開胸夾仔銀六元二五

五色旗夾仔銀六元二五

密胸夾仔銀五元五

以上英倫上等紗線

茲將各色超等及上等紗線列下

雜青：雜藍：雜黑：雜黃：山湖：深灰：淺灰：深黃：淺黃：雲石：青藍：青蓮：綠色：蕉青：棗紅：等色

同唐僑胞注意

本公司現已織造大幫幼童各款男女唐庄精結貨真物美專利便僑胞同唐採購諸君到家時欲令即令愛更加歡喜不可不購備此項瑣結也

## (意注客買)

在加拿大各埠僑胞購貨如先來銀本公司包支郵費若由 C.O.D. 交

易車費買客自備

## 處沽代埠外

域多利 源隆公司  
埠可地滿 亞洲公司  
司理人黃心田披露

## 新中和

SUN JONE WO  
67 Pender Street E.  
VANCOUVER, B. C.

# 中秋月餅

舖在加屬雲高華埠  
片打街東六十七號  
電話(詩摩)二四五

## 和記

WO KEE  
578 Pine St. Nanaimo, B. C.

## 白油腸發行

▲本號自製  
▲貨色鮮明 美味清香  
仰各埠僑胞留意惠顧特別減平  
每磅取價銀七毫五仙  
請照上列西字門牌發單附來  
或由 C.O.D. 交易均可定必從速  
附上應市以圖久遠交易此盼  
本店主人謹啟

日夜酒晏  
珍奇餅月秋中  
KAY JING  
145 PENDER ST. EAST  
VANCOUVER, B.C.

本號聘聘海外第一家餅師巧造中秋月餅材料豐足送禮親朋知味食客請認真採辦庶不致誤  
片打街東西五號  
電話詩摩三六

域多利 源隆公司  
WING LEE YUEN CO.  
543 Fisgard St. Phone 1618  
P. O. Box 1468 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗米荳粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨真價廉接理 香港匯兌 永利源謹啟



人心不三日面目浮腫越連越潤渴及全身狀如瘋疾急尋醫服藥實覺不能稍止  
遂行蠲血化癥亦不知其由來是夜自思無從解救換閱醫章知先生有雄軍癰毒丹  
遂將病情函述並購此丹奈路程太遠望藥心焦日換數報其症益劇候十五日方得  
接閱辨症信知因毒入血與氣相觸浸透皮外仍候三日始得靈丹依單服食初覺全  
身不適次行大解數片時痕稍止腫略消連服七日紅點盡謝皮色復原回思此症之  
猛惡得此丹之速效轉可駭為可喜特登報端介紹同病者知仙藥之所在焉

旅加拿大 Queen Bess Café, P.O. Box 303, Prince Albert Sask., Canada 賀平上言

◎跌打必有清瘀血

曹統新大國手雅鑒敬啟者弟因家自由車往別埠偶遇全車反覆跌傷腰部下穴此  
時痛苦難堪即延醫調治數次自作痊愈不料其瘀血未清留為後患近日天時變動  
痛苦又來當此之時急欲求醫乃將病源列寫求治蒙先生惠來諸藥服治而用不及  
十日竟將後患消除正所謂藥到回春名不虛傳弟沾恩不淺德德無涯特鳴謝於報俾  
患者知國手之所在焉

寓金山街市匯東昌號

Tung Chong Co., 725 Saviers Rd. Ormand, Calif. 余統根上言



# 永祥源雜貨藥材發行

WING CHUNG YUEN CO.  
535 Carrall St. Phone Sey 4425  
Vancouver,

## 患痔瘡者注意

啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名曰「痔瘡靈」此藥在歐美各國經各名醫士服之無不奏效不論久暫一服全愈百發百中誠痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患痔者知所問津焉

每盒定價壹員 郵費在內

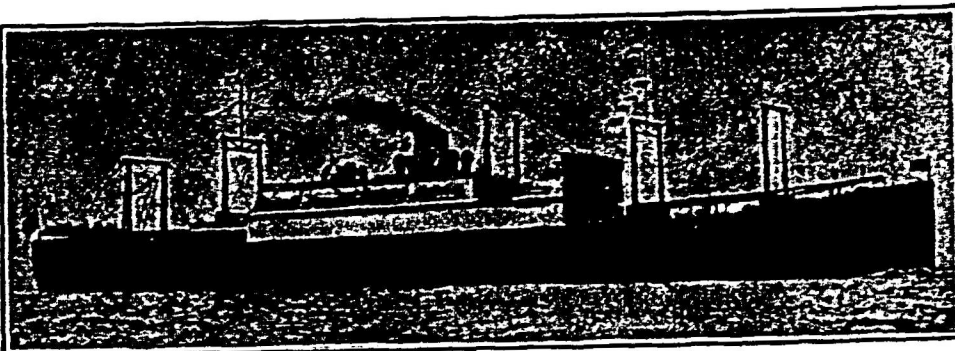
Wing Chung Yuen & Co.  
535 Carrall St. Vancouver, B. C.

總代理專售處永祥源  
加拿大皇冠化學公司啟

King Fung 509 Main St. P. O. Box 464 Vancouver B. C.  
Wing Chung Yuen 535 Carrall St. Vancouver B. C.  
Lee Hong Chong Co. 533 Fugard St. Box 1416 Victoria B. C.

# 美國提督遠東輪船公司

ADMIRAL ORIENTAL LINE



每逢三天一水船  
由域開返港日  
期船期  
麥根利總統 八月廿四  
爪臣總統 九月五號  
者化臣總統 九月十七  
架蘭總統 九月廿九  
尾地臣總統 十月十一  
另設有特別大艙  
女位價甚相宜

本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬五千多噸  
有頭等位大艙位及女客艙房大艙位均備有枕頭草蓆  
座位寬闊電燈光明冷有暖氣扇船中地方潔淨順暢  
優良美觀水足船快特別週到准行九次過太平洋順暢  
神戶上海等處往來小呂宋無不熱心之服務 貴客賜  
顧請來代理人處面議便安

張新館旅治佐  
告廣  
PIO YICK COMPANY  
Telephone Sey. 92750  
207 Georgia Street East  
Vancouver, B. C.

本旅館向屬西人建設今本公司集資  
承受大加改良從新整飾房舍寬敞  
樺潔雅潔汽爐溫暖冷熱水龍且與唐埠  
亦甚鄰近又常備自由車送迎更為便  
捷諸君惠顧特別歡迎  
雲埠細街夾在治街角門牌二零七號  
電話(失務)九二七五〇

司事 鄭余福和謹啟  
醫士 余躍瀾寓內

英洲尤魚唐山糯米粉發行  
本號到英洲尤魚唐山糯米粉多年歷蒙各  
埠商號惠顧無不稱讚現因遠東各埠生意  
日見發達本號為便利起見特在雲埠設立  
分號專辦批發零售上白大糯米粉上白  
粉專辦批發零售上白大糯米粉上白粉  
鮮明潔淨全無雜質香味芬芳且無雜質  
誠為烹飪之良料也現因遠東各埠生意  
日見發達本號為便利起見特在雲埠設立  
分號專辦批發零售上白大糯米粉上白  
粉專辦批發零售上白大糯米粉上白粉

淨晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價  
淨糯米粉 四十五元五毛  
淨糯米粉 四十五元五毛  
淨糯米粉 四十五元五毛  
淨糯米粉 四十五元五毛  
淨糯米粉 四十五元五毛  
淨糯米粉 四十五元五毛  
淨糯米粉 四十五元五毛  
淨糯米粉 四十五元五毛  
淨糯米粉 四十五元五毛  
淨糯米粉 四十五元五毛

局務印章圖軒新圖  
精造笠巴圖章  
承印中西文件  
僑胞注意  
本軒印備有加拿  
大對華移民新例  
發售每冊沽銀一  
毫(郵費在內)  
井印備有笠巴  
圖章樣本如蒙  
函索當即奉閱  
謹啟

理司林立棠  
翰芳

華高雲  
(棧)(客)(英)(華)  
WAH YUNG ROOMS  
105 Pender St. Phone Sey. 6823  
Vancouver, B. C.

重新廣告  
啟者本棧重新修飾異常  
華麗住房光潔新置床褥  
器具增置冷熱水喉煥然  
一新電燈大加改良煥然  
價格相宜謹登告白仰  
垂青  
本棧在片打街東一百零九號  
電話(詩勝)六八二二號  
司事羅齊恬伍時令啟

局務印華光  
專印時刊月刊  
單頭收單信箋  
魚濕紙及各文件  
圖章兼電模  
諸君光顧請來 片打街四十五號  
電話 失務 4891  
QUONG WAH CO.  
45 Pender St., East  
VANCOUVER, B. C.  
權廣黃 球玉馬 人理司

香港工商銀行通告  
本行辦理各項銀行業務。如存款。放款。匯兌。貼現。等項。均極妥速。且利息優厚。手續簡便。凡我僑胞。如有需要。請向本行接洽。定必竭誠服務。此佈。

Industrial and Commercial Bank, Ltd.  
Hong Kong

雲高  
(棧)(客)(利)(名)  
MING LEE ROOMS  
Phone Sey. 1895  
139 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

啟者本棧現特加刷新修飾房舍寬敞  
光潔所有床褥用具除舊更新汽爐溫暖  
電燈輝煌房內裝置冷熱水喉悉合衛生  
招待週到務令住客得安居之樂仰僑胞  
留心光顧本主人優禮歡迎  
雲埠片打街東一三九號  
電話(失務)一八九五  
司理人 伍義于 羅遇齊 同啟

三旅館廣告  
三洛雄封。民權發達。  
旅客如雲。館人供食。  
三時所得。所屬樓。民團乃  
為安塔。椅淨窗明。遊人雅  
行者何妨。駐足。遊人雅  
客。館。者。愈具深情。  
且水。火。既。濟。晨。昏。利。用。  
不。我。退。棄。願。為。東。道。  
講。線。壹。五。零。九  
司理 羅齊芳 馮崇廣 啟  
人 趙不銑 伍義于 啟

鄭華耀 謹啟  
鄭華耀 謹啟  
鄭華耀 謹啟  
鄭華耀 謹啟  
鄭華耀 謹啟  
鄭華耀 謹啟  
鄭華耀 謹啟  
鄭華耀 謹啟  
鄭華耀 謹啟  
鄭華耀 謹啟

廣利  
本號設在片打街東  
原日門牌六十一號  
今遷往一百四十一  
號開張專辦祖國油  
糖茶米菓各江海  
味蘇杭雜貨罐頭食  
物日逐用品俱備發  
行零沽批發價外從  
廉以圖久遠交易  
諸君光顧極表歡迎  
電話(失務) 三六六  
Kwong Lee Tai Co.  
141 Pender St. E.  
Phone Sey. 12326  
P. O. Box 808  
Vancouver, B. C.

廣利  
本號設在片打街東  
原日門牌六十一號  
今遷往一百四十一  
號開張專辦祖國油  
糖茶米菓各江海  
味蘇杭雜貨罐頭食  
物日逐用品俱備發  
行零沽批發價外從  
廉以圖久遠交易  
諸君光顧極表歡迎  
電話(失務) 三六六  
Kwong Lee Tai Co.  
141 Pender St. E.  
Phone Sey. 12326  
P. O. Box 808  
Vancouver, B. C.

寓客注意  
啟者本旅館開設有  
年各界人士旅寄者  
咸稱便利內有房百  
間每間有冷熱水洗  
濯另有電話線利用  
現定價每位一宿  
收銀一元以上至下  
者收銀一元每定住  
一星期取價由五元  
以上此佈  
雲高化埠  
和市旅館主人啟  
Hotel West Ltd.  
444 Carrall St.  
Simpson St.  
& Marjorie  
Meyers

怡怡  
YEE HONG CO.  
Sey. 3502 435 Columbia, Ave.  
VANCOUVER, B. B.

生萬廣  
行發材藥貨雜江各  
(參柴肆壹 [麼詩] 線講)  
KWONG MAN SANG CO.  
Phone Sey. 1473  
224 Georgia, St. E. Vancouver, B. C.

廣利  
本號設在片打街東  
原日門牌六十一號  
今遷往一百四十一  
號開張專辦祖國油  
糖茶米菓各江海  
味蘇杭雜貨罐頭食  
物日逐用品俱備發  
行零沽批發價外從  
廉以圖久遠交易  
諸君光顧極表歡迎  
電話(失務) 三六六  
Kwong Lee Tai Co.  
141 Pender St. E.  
Phone Sey. 12326  
P. O. Box 808  
Vancouver, B. C.

萬國酒樓  
本酒樓開設於片打街東門牌一百四十三號。其名曰  
(萬國)蓋有見萬善舉陳國旗招展。外觀足美。內美堪誇  
者也。本主人搜羅萬國之珍奇異味。供給萬國之雅士遊人  
。加以備有金銀十式。承應者紅粉三千。更設娛樂之場  
。為助賓筵之興。品竹評花。彈琴度曲。弄管弦之雅韻。拍

告廣張新  
奇中  
巧秋  
餅月  
食餅  
哥林比街門牌四三五

代售致和軒  
參茸補腎丸  
大補氣血丸  
特消盒麻牌皮本  
平遺麻雀花盒號  
大貨雀普木麻特  
平品各通盒雀辦

廣利  
本號設在片打街東  
原日門牌六十一號  
今遷往一百四十一  
號開張專辦祖國油  
糖茶米菓各江海  
味蘇杭雜貨罐頭食  
物日逐用品俱備發  
行零沽批發價外從  
廉以圖久遠交易  
諸君光顧極表歡迎  
電話(失務) 三六六  
Kwong Lee Tai Co.  
141 Pender St. E.  
Phone Sey. 12326  
P. O. Box 808  
Vancouver, B. C.

萬國酒樓  
本酒樓開設於片打街東門牌一百四十三號。其名曰  
(萬國)蓋有見萬善舉陳國旗招展。外觀足美。內美堪誇  
者也。本主人搜羅萬國之珍奇異味。供給萬國之雅士遊人  
。加以備有金銀十式。承應者紅粉三千。更設娛樂之場  
。為助賓筵之興。品竹評花。彈琴度曲。弄管弦之雅韻。拍



**三鞭丸腎補**

此丸重用參茸鹿茸海狗鹿鞭三鞭及上品補腎固精之藥妙法炮製專補命門真火善治腎虧遺精九男子氣虛血少精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非尋常補腎丸所能比也

**主治：**

- 一治腎虛精冷數子不育
- 一治腎虛不固夜多小便
- 一治腎虛血少腰膝痠軟
- 一治腎虛遺精夢泄
- 一治房事太過陽痿不舉
- 一治腎虛虛弱大便燥結
- 一治遺精過度頭暈眼花
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治病後失調四肢無力
- 一治腎虛虛弱肚腹膨脹
- 一治工作辛苦面黃骨瘦

以上治症不論男女老幼此丸補腎而無提陽之弊補火而有滋水之功因其重用人參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自能強壯精神不染諸病之害丹極種之要藥也

(服法)早晚各服一錢重症每服二錢開水吞下

每盒每盒二元半  
大盒每盒五元  
小盒每盒二元  
雙料每盒廿元

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

**燐補腦丸**

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

▲價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

外埠寄費買者自理

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

云哥華埠五洲大藥房啟

**金源金器首飾**

本公司現由德國著名廠辦到時款座鐘鐘錶精美裝樣輝煌且行時準確堅固耐用最可貴者一行四百日鍊照原價沽銀三拾九元今特減沽三十元諸君光顧極表歡迎

**外鏢式圖**

七石原價每個沽銀廿元今減價十八元五毫  
夜光每個二十二元五毫

**內鏢式圖**

十五石原價每個沽銀二十七元今減價二十元  
四元夜光加銀四元

**金壳手鏢** **包行壹年**

此金壳手鏢乃係花旗和路著名名廠所製其堅固耐用行時準確久已膾炙人口且鏢內有鑽石七粒鏢壳包用十年照原價每個沽銀二十元今特減價沽銀十八元五毫惟夜光加多四元即沽銀二十二元五毫倘諸君購到此鏢試用三天如不滿意請携來本公司原銀奉回抑或更換均由自擇

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396  
71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

司理人 林沾 李奕柱 同啓  
林源 林潤德

**環球公司鐵行**

東街打片埠華高雲在舖  
張開號叁拾叁牌門

WANCOW COMPANY  
33 Pender Street East  
Vancouver, B. C.  
肆九九肆 (麼詩) 話電  
Phone Sey. 4994

一不 拔毛

**新到**

頂靚魚翅 正大蘇鮑 開邊蠔膠 吊片鮑魚 揀手海參 大艇墨魚 厚土魷仔 淨白膠

鮮明竹笙 揀手榆耳 厚大冬菇 淨大草菇 大紅蝦肉 足油大毫 盅頭禾雀 篩淨香芋

▲合時瓜菜

青綠苦瓜 青大毛瓜 青大辣椒 新鮮蓮藕 沙坪粉葛

大肉南姜 靚大參時 板榔芋仔 白皮番時 桂林馬蹄

雲埠廣興隆主人啟

**廣興隆隆興隆**

華高隆 材藥隆興廣

司公貨雜杭蘇

選辦祖國正地道 藥材參茸玉桂各 家著名膏丹丸散 蘇杭雜貨日用食 品一切俱全貨真 價實童叟無欺 行安沽一律歡迎 總行設廣州九一六

總發行所通訊處

KWONG HING LUNG CO.  
111 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

**廣生源**

雲高 華埠

KWONG YUEN SANG CO.  
178 Pender Street East  
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啟者本號由唐山辦到大帮增城絲苗米油糖菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

▲開幕預告

本堂落成擇十月十日開幕統請五大洲各埠致公總分堂洪門昆仲光臨助慶指示一切不勝翹企

東非洲庇麟埠致公分堂同人鞠躬



宦海燃犀錄  
(一)  
(一七)

。微動其吻。命閣者延之。及客人。主人亦不暇爲禮。署登舉手讓坐。賭如故。侍役進烟茗。局既畢。談不及數語。卽率客人局復賭。客辭。則主人不復顧。賭乃益豪。客若入局。則出貴買籌馬。一擲動逾萬金。或且數萬。有不及額者。則嗤之以鼻。亦不復顧。及夜分。主客皆倦。乃飲酒食而散。明日復往。亦如之。主客既習。乃於賭隙談所事。主人恆唯唯。大抵客賭愈豪。則主人之唯愈速。苟欲謀遷擢。求差缺。歷履朝上。而明令夕下矣。否則雖爲民請命。伏闕上書。病哭流涕。奔走汗喘。彼袞袞諸公。固充耳如不聞也。由是觀之。誠所謂舉世皆濁。我獨不揚其泥而汨其波。舉世皆醉。我獨不鋪其糟而噉其醖。誠非他人所得而強。然試問買貿然晉京。果何爲者耶(未完)

遊記

西貢一瞥(三) 胡人龍

鴉片之害。盡人知之。前在大連時。見日人放任華人任意購吸。以爲奇特。不意西貢亦然。煙燈公開。招牌。到處皆是。豈此亦亡國政策之壹歟

法人信天主教。對於教堂之建築。窮極奢侈。固非他國及所。西貢教堂雖不其大。而建築之堅固。式樣之華麗。裝璜之美艷。已非尋常教室可比。前臨草地壹方。塲中立銅像一。四週圍以木椅。夏夜納涼。最爲暢適。教堂屋尖。樹十字架二。門上雕以天主像

法人之建築事業。初不亞於他國。西貢不過彼國領土之一小區域耳。而崇樓傑閣。觸目皆是。道路亦平坦寬闊。夾道綠蔭清翠。爽人心脾。身歷其境。壹若親歷彼邦。嘗文明國之風味焉

西貢錢幣。別有一種。他國者概不通用。而印人之營兌換業者。遂利市三倍

西貢米價至賤。現時每担約洋七八

中華民國三十一年

之倍數。是真前途之一大隱憂也。吾國有志之士。對於懸表。作何感想耶。

其叁

讀盡圯壩賞菊詩  
豪情逸致泛瓊卮  
八音疊奏洋洋耳  
恰似鳴鐘和以簾

鴉片害國之可驚

有句話麼？（不孝有三，無後爲大。）  
可見沒有後代的，纔算不孝之人。  
醉中漫擬春心動 笑指芳容着意觀

甲乙兩人很是友善。乙是新學家。

甲却是個不孝的學說。一天，甲問乙道：「你們提倡非孝問題，究竟什麼意思？」乙道：「壹樣是個人。爲何做兒女的定要去做孝順父母呢？」甲呵他也冷笑道：「不付不付。古人不是

其二

賞花人面映花紅  
媽笑酡顏艷羨公  
自是天心工点綴  
羣芳獻媚助吟雄

次家職先生原韻 前人

偶成三首 〔鈍夫〕

胸無點墨學吟詩  
自笑不才猶弄拙  
吟到酸鹹尙不知  
昨日孔昭步韻詩  
通人譏我石榴皮  
恨第四首經史誤  
作聖史合行更正

其貳

街頭巷尾呻吟語  
充作文壇絕妙辭  
聯吟白社騷人興  
▲正誤

晚近流行白話詩  
不拘聲韻亂鳴吟  
紛紛名不實歸  
天然風韻送香

艷賞羣芳奪錦回

啟者本號向代理各

啟者本號向代辦各國大肥料兼辦各國數十種肥田料發行俱經化學師試驗安當并在政府註冊立案批准乃能出售均合銷流最之用馳名已久銷流最多凡用過者無不稱善今擬取價格外從廉即如同等之貨與別家沽價每屯特減低數元銀兩亦極相就并辦有唐山各種紅仁菜米發售價甚相宜如蒙光顧請函示相商定副 貴客之雅意也本號印用中西文種植田料貨樣奉贈函索即寄不取分文

現沽上好肥田料 7  
黑色魚頭坭 10  
每屯四十四元 8

Lee Yune Co.  
127 Pender St.-E.  
Vancouver, B. C.

利源號啟

新聞紙第廿七卷

均贈明年新日期紙  
米・無論惠顧多少・  
「表」印備・索取請  
目表七折・「價目

由新曆九月拾壹日

紀念  
(品)  
價  
目

對面

廣東街口

影相

周氏

普惠大藥房陳照遐醫生監製四大奇藥廣告

理自客貴
 Pao Wai Co. P. O. Box 2608 San Francisco, California, U. S. A.
 費郵藥付

市上之售丹丸散者每家動有數

目神效無其驗者祇十之二而不應驗者十  
八九此無他亦以其所售之品過多而非出  
不得祕傳之方徒取古板官方以敷衍了事  
又安有秘傳之方哉醫家傳秘方數條始  
於親友間頗奇因遂製為丸計頃因本醫生  
寓於香港南洋澳洲一帶歲以萬計頃因本  
使特設醫局於此以應僑胞採辦幸注意焉

天下重吾人幸得與美入同髮宜苦生平志願可以

然使交合之頃須具不能舉或舉而不能堅或堅而  
久則雖有美人亦空負其思此真吾人一大憾事也  
醫士有見於此採秘製藥爲三鞭聖精壯陽百戰丸  
衛生用者於交合前八點鐘服之則交合之際能令  
其勃然而起堅硬如鐵直攻入美人關內百戰不倦且  
不致過量其樂起此真爲風流場中之健將不特男  
女忌其能舉也

▲四兩庄每盒五元  
 ▲八兩庄每盒九元五  
 ▲壹斤庄十八元

欲使交合盡興與陽具長大此理人人知之吾嘗見  
小丈夫終日苦嘆謂天地不仁乃予之以憾事不知施  
奇妙之人因妻未暮不可補天地之缺也此九服之能  
陽具挺直而長大一般巾幗見之莫不歎為雄偉丈夫  
欲盡風流興者盡請一試

△特別風流趣緻丸  
△四兩庄每盒五元  
△八兩庄每盒五元五

手交合前六點鐘食之則交合時自有一種不可名言之頃添有無窮興趣此丸係用奇妙藥品製成用者

趣味但覺全身興致勃勃非常暢快風流場中得此堪  
美滿無憾矣

▲參茸四鞭蛤蚧大補丸

▲四兩庄每盒五元

▲八兩庄每盒九元五

▲壹斤庄十八元

此丸係用人參鹿茸四鞭蛤蚧等貴重藥品配合一切

新訂獎例

大福豈絲不掛秀色可餐零沽每打賈銀  
送八寸活拾寸長精緻裸體美女照片一

凡購丸全料或八兩庄二盒者贈送精麗裸體美女畫洋庄一本約有三拾幅款式各異無奇不有零沽每本價銀四元五毫

拾餘種

▲趣緻美女沐浴照片每打價銀壹元二五  
▲顏色世界風景畫每盒銀壹元五毫

奇奇奇

▲價值價值  
贈品多種各具新款式。  
普惠普惠。存心濟世。

購八兩庄四盒或

壹副另彩色世界名勝風景畫一盒共廿五套玲瓏浮凸如目前零沽全副連畫片壹盒該銀六員（寄費在內）

者。弟因祖國謀生困難。年少出外。於去歲來加。傭  
做友餐館處。日常與美女互相接觸。人非木石。誰能

情。是而日置身於花月場中。遂損身而質弱。旋見精不振。陽萎（從尸下仿此）精稀。每與美人交合。陽具不堅。堅不能久。壹戰即洩。人生樂趣。完全喪失。屢各家丸藥。均不見效。前於無意中閱報。始悉普惠大房。陳照隱醫生。有（四大奇藥）出世。即函購收。回

復元。如此奇藥可謂補救陽痿病之第壹家也。弟現再  
上銀貳十元。收〔三鞭土易入錢丸〕。及〔參茸合介大補

（大補丸）治愈腎虧之症

告白中有(參茸四鞭蛤蚧大補丸)一味。觀其所論。似

弟所患之症適相符合。即去出購取該丸一料。如法每服之。果覺藥力濃厚。所患之症。恍然若失。現再出第一料。以收全功。並得享加贈之新式獎品一套也。

旅加拿大屬遏文頓埠李華福白

版者。弟業衣館多年。日夕勞苦。且年將半百。氣血漸

體質較強。該露真有生精補血之功。可謂之爲補品也。正。茲再購回半打。交與各伴應用。並樂爲介紹也。

旅眠汝鳴步 三盛衣館弟余康頌

三 (每罇三元)

每罐另加郵費三毫

▲加屬總代理處滿地可埠 亞洲公司



駐加籌辦中學捐務通告

坎問籌辦中學捐務總處通告

正處長 吳奕敏  
正司庫 司徒廷時  
正書記 司徒津深

交際部 譚松 李廷 司徒廣熾  
董人部 譚松 李廷 司徒廣熾  
吳奕敏 司徒廷時 司徒廣熾  
張宗明 司徒廷時 司徒廣熾  
張光宗 司徒廷時 司徒廣熾  
譚松 司徒廷時 司徒廣熾

聖坤籌辦中學捐務分處職員表

正處長 譚松 譚家熙  
正司庫 譚松 譚家熙  
正書記 譚松 譚家熙  
勸捐員 譚松 譚家熙  
董事部 譚松 譚家熙  
譚松 譚家熙  
譚松 譚家熙

約坤籌辦中學捐務分處職員表

正處長 周南山  
正司庫 周南山  
正書記 周南山  
勸捐員 周南山  
董事部 周南山  
周南山  
周南山

旅籌辦開平中學捐務總處啟  
周維 周寬 周家福 周家創 周家福 周家創 周家福 周家創  
謝維 謝寬 謝家福 謝家創 謝家福 謝家創 謝家福 謝家創  
周維 周寬 周家福 周家創 周家福 周家創 周家福 周家創  
謝維 謝寬 謝家福 謝家創 謝家福 謝家創 謝家福 謝家創

壽民先生鑒

弟年少娶妻房事過度  
自到新花旗加以工作辛苦不時夢  
遺頭暈眼花夜尿肚痛等症昨購先  
生補腎丸參盒精神暫覺復元身體  
壯健前症盡失如有患此症者請服  
先生補腎丸自見功效也弟特登報  
章以彰先生之大德此上

壽民先生鑒 弟自到美洲年少時曾  
涉花界詎近日常過身骨痛皮膚癢痕  
料係染花柳毒無疑因購先生花柳  
搜毒丹式盒照單吞服大有功效骨  
痛及皮膚癢痕等完全若失脫離苦  
海弟感先生再造之德自當永遠不  
忘也專此覆上此請

美國那卡利埠弟黃謙祥上言

醫中扁鵲

弟年少娶妻房事過度  
自到新花旗加以工作辛苦不時夢  
遺頭暈眼花夜尿肚痛等症昨購先  
生補腎丸參盒精神暫覺復元身體  
壯健前症盡失如有患此症者請服  
先生補腎丸自見功效也弟特登報  
章以彰先生之大德此上

壽民先生鑒 弟自到美洲年少時曾  
涉花界詎近日常過身骨痛皮膚癢痕  
料係染花柳毒無疑因購先生花柳  
搜毒丹式盒照單吞服大有功效骨  
痛及皮膚癢痕等完全若失脫離苦  
海弟感先生再造之德自當永遠不  
忘也專此覆上此請

鄭壽民大醫生

精製各種經驗丸散

神效花柳搜毒丹 每盒五員  
始創神效白濁丸 每盒四員  
花柳白濁丸 每盒五員  
花柳風濕骨痛膏 每盒五員  
戰必滿意健陽丸 每盒五員  
皮膚毒濕癢癩膏 每盒五員  
掃除週身紅粒惡毒 每盒五員  
各種戒癮癩癰腫痛 每盒五員  
爛肉拔毒生肌散 每盒五員  
四鞭壯陽補腎丸 每盒五員  
本醫生精製各種奇  
難惡毒花柳如芒刺  
橫心等症如蒙舊胞  
白濁等症如蒙舊胞  
賜顧請將病情詳示  
自必按症施藥醫治  
全愈

總發行處 金山 鄭壽民 房藥  
JUNG SOU MUN  
619 Clay St. San Francisco, California, U. S. A.  
源利金埠華高雲  
GIM LEE YUEN LTD.  
75-77 PENDER ST. EAST  
Vancouver, B. C. Can.  
司公亞埠可地滿  
AH CHEW & CO.  
101 Agate Street  
Montreal, P. Q. Can.

林立見  
林普慶

容月池先生  
寓內方脈

君垂青歡迎

批價從廉

神驗久經

丹精製妙手

道藥材鮮明

不欺童叟

有實價貨真

油糖珍饈備

花柳專科

萬應搜骨丹 每樽五元  
此丸包醫各種奇難百病風濕骨痛花柳骨痛爛肉爛脚紅粒紅點癰癤服之即愈

五淋白濁神速止痛丸 每樽四元  
此丸專治新舊白濁淋病白帶獨步良方服之即愈

三鞭補腎丸 每盒五元  
此丸行氣壯血寧神助陽活筋一服見效

忍精快樂丸 (包用)  
此丸助男女房事交合相歡久戰

種子揭被香交合愛情丸 每樽壹元五  
此丸用之得女子百倍愛情纏綿日久風流異常請試用之

各種膏丹丸散太多不能盡錄

姚樹南謹白

YEW SHE NAM CO.  
34 Beckett St.  
San Francisco Calif. U. S. A.

德國新發明西蓮腺大補丸

人體最高之補品

SATYRIN  
YOHIMBIN-HORMON  
PRAPARAT

代理處 雲高華埠 輔行公司